

แต่งแปลเรียบเรียง

การแนะนำตนเองต่อหน้าสาธารณะชน

กำลังพล กกพ.พบ. (นายทหาร)

INTRODUCE YOURSELF

TO THE PUBLIC OF

PERSONNEL DIVISION

ROYAL THAI ARMY MEDICAL DEPARTMENT

By

SR COL Wathit Chanyaem, D.B.A.

SPECIALIST IN EDUCATIONAL ADMINISTRATION

WORKING ON

PERSONNEL DIVISION, AMEDD.

1.พ.อ.ฤทัย กลั่นนุการ

Good afternoon everyone.

My name is Senior Colonel ฤทัย กลั่นนุการ

My position is the Director of Personnel Division, Royal Thai Army
Medical Department. (เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Nice to meet you. (ไนซ์ - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัว - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

(กู๊ดบาย - บาย - แอนดี - แฮฟ - อะ - ไนซ์ - เด)

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็กซี - เพอ - ชัน)

2.พ.อ.พฤตชัย บุรุษเมธากุล

Good afternoon everyone.

My name is Colonel พฤตชัย บุรุษเมธากุล

My position is the Deputy Director of the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - ยัว - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's move on to the next person.

(เล็ทส์ - มูฟ - ออน - ทู - เดอะ - เน็ทซ์ - เพอ - ชัน)

3.พ.ท.นุกุล ลิ้มไพโรจน์

Good afternoon everyone.

My name is Lieutenant Colonel นุกุล ลิ้มไพโรจน์

My position is the Chief Educational Section of the Personnel
Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชั่น - แนล -
ดู - วิส - ชัน)

I am from Province, THAILAND

(พรีอบ - วจินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Nice to meet you. (ไนซ์ - ทู - มีท - ยู)

Thank you for joining us.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - จอย - นิง - อัส)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็กซี - เพอ - ชัน)

4.พ.ท.สมชาย ใจปิ่นตา

Good afternoon everyone.

My name is Lieutenant Colonel สมชาย ใจปิ่นตา

My position is a Chief Section of Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชั้ - แนล - ดุ - วิส - ชั้)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วั้ช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท้งค์ - คิว - ฟอ์ - ยั้ว - อะ - เทน - ชั้)

Good-Bye and have a nice day.

Let's move on to the next person.

(เล็ทส์ - มูฟ - ออน - ทู - เดอะ - เน็ทซ์ - เพอ - ชั้)

5.พ.ท.ธนวัฒน์ ทองเนื้มนุ่ม

Good afternoon everybody.

My name is Lieutenant Colonel **ธนวัฒน์ ทองเนื้มนุ่ม**

My position is Chief Section of Personnel Division, Royal Thai Army
Medical Department. (เพอ - ซัน - แนล - ดุ - วิส - ซัน)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วจัน)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท้งค์ - คิว - ฟอ์ - ยัว - อะ - เทน - ซัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's move on to the next person.

(เล็ทส์ - มูฟ - ออน - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ซัน)

6.พ.ท.โกมล สมใจสุข

Good afternoon everybody.

My name is Lieutenant Colonel โกมล สมใจสุข

My position is an Instructor of Army Medical Department School
working on the Personnel Division, Royal Thai Army Medical
Department. (เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน)

I am from Province, THAILAND

(พริอบ - วินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - ยัว - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's move on to the next person.

(เล็ทส์ - มูฟ - ออน - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชัน)

7.พ.ท.เจษฎา แก่นโพธิ์

Good afternoon everyone.

My name is Lieutenant Colonel เจษฎา แก่นโพธิ์

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชั่น - แนล - ดุ - วิส - ชั่น)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Nice to meet you. (ไนซ์ - ทู - มีท - ยู)

Thank you for joining us.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - จอย - นิง - อัส)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชั่น)

8.พ.ท.นิติไชย บุญไชย

Good afternoon everyone.

My name is Lieutenant Colonel นิติไชย บุญไชย

My position is an Ophthalmologist of Anandhamahidol Hospital

Temporary Duty at the Personnel Division, Royal Thai Army Medical
Department. (เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน)

am from Province, THAILAND

(พริอบ - วินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for joining us.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - จอย - นิง - อัส)

Good-Bye and have a nice day.

Let's move on to the next person.

(เล็ทส์ - มูฟ - ออน - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชัน)

9.พ.ต.เกษตรพงษ์ สุทธคุณ

Good afternoon everyone.

My name is Major เกษตรพงษ์ สุทธคุณ

My position is a Staff Officer Working on the Chief Educational Section of the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน

I am from Province, THAILAND

(พริอบ - วินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - ยัว - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นีว - ทู - เดอะ - เน็กซี - เพอ - ชัน)

10.พ.ต.ไกรลาส โสณน้อย

Good afternoon everyone.

My name is Major ไกรลาส โสณน้อย

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ซัน - แนล - ดุ - วิส - ซัน

I am from Province, THAILAND

(พริอบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัวร์ - อะ - เทน - ซัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ซัน)

11.พ.ต.สมพิศ เนตรสกุล

Good afternoon everyone.

My name is Major สมพิศ เนตรสกุล

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชั่น - แนล - ดุ - วิส - ชั่น

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัวร์ - อะ - เทน - ชั่น)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชั่น)

12.พ.ต.นริศยศศักดิ์ สุทธจันทร์

Good afternoon everybody.

My name is Major นริศยศศักดิ์ สุทธจันทร์

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน

I am from Province, THAILAND

(พริอบ - วินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัว - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชัน)

13.พ.ต.วสันต์ เต็งอินทร์

Good afternoon everyone.

My name is Major วสันต์ เต็งอินทร์

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department. (เพอ - ชั่น - แนล - ดุ - วิส - ชั่น

I am from Province, THAILAND

(พรีอบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - ยัวร์ - อะ - เทน - ชั่น)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็กซี - เพอ - ชั่น)

14.พ.ต.หญิง ณิชพร สามะศิริ

Good afternoon everyone.

My name is Major ณิชพร สามะศิริ

My position is A Nurse Attached in Educational Section of the
Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department

(เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for joining us.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - จอย - นิง - อัส)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชัน)

15.พ.ต.หญิง จิตรลดา บุญเพ็ญ

Good afternoon everybody.

My name is Major จิตรลดา บุญเพ็ญ

My position is A Nurse Attached in Personnel Division, Royal Thai
Army Medical Department

(เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน)

I am from Province, THAILAND

(พรีอบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Nice to meet you. (ไนซ์ - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัวร์ - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชัน)

16.พ.ต.หญิง ปัทมาพร การบรรจง

Good afternoon everyone.

My name is Major ปัทมาพร การบรรจง

My position is an Operation Nurse Attached in Personnel Division,
Royal Thai Army Medical Department

Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department

(เพอ - ชัน - แนล - ดุ - วิส - ชัน

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Nice to meet you. (ไนซ์ - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัว - อะ - เทน - ชัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ชัน)

17.ร.ท.ไพโรจน์ มลินทานนท์

Good afternoon everyone.

My name is the First Lieutenant ไพโรจน์ มลินทานนท์

My position is an Officer of Educational Section Attached in
Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department

(เพอ - ซัน - แนล - ดุ - วิส - ซัน)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วีนซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

I am very proud to be an Army Soldier.

Nice to meet you. (ไนซ์ - ทู - มีท - ยู)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอว์ - ยัวร์ - อะ - เทน - ซัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ซัน)

18.ร.ท.วสันต์ จิตต์บรรจง

Good afternoon everyone.

My name is the First Lieutenant วสันต์ จิตต์บรรจง

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal
Thai Army Medical Department

(เพอ - ซัน - แนล - ดุ - วิส - ซัน)

I am from Province, THAILAND

(พร็อบ - วินซ์)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู)

Thank you for joining us.

(แท้งค์ - คิว - ฟอ์ - จอย - นิง - อัซ)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ดี - นิว - ทู - เดอะ - เน็กซี - เพอ - ซัน)

19.ร.ต.คมพิศิษฐ์ ใจซื่อกุล

Good afternoon everyone.

My name is the Second Lieutenant ร.ต.คมพิศิษฐ์ ใจซื่อกุล

My position is an Officer Attached in the Personnel Division, Royal Thai Army Medical Department

(เพอ - ซัน - แนล - ดุ - วิส - ซัน)

I am from Province, THAILAND

(พริอบ - วินช)

อยากพูดความรู้สึกตนเอง

Glad to meet you. (แกลัด - ทู - มีท - ยู่)

Thank you for your attention.

(แท็งค์ - คิว - ฟอ์ - ยัว - อะ - เทน - ซัน)

Good-Bye and have a nice day.

Let's continue to the next person.

(เล็ทส์ - คอน - ตี - นิว - ทู - เดอะ - เน็ทซี - เพอ - ซัน)